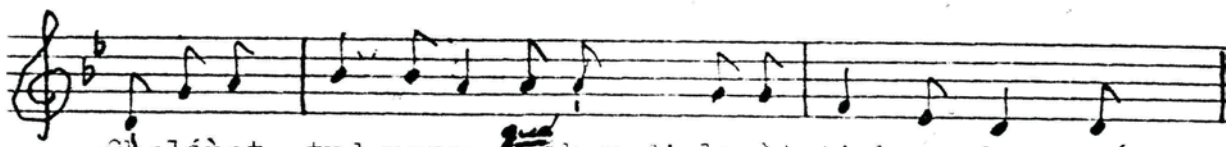
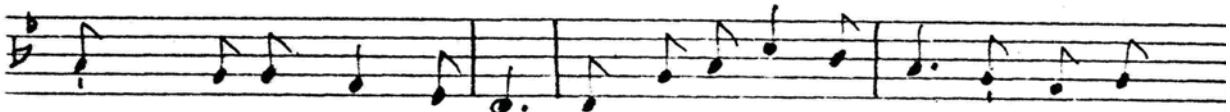
Extrait des CHANSONS POPULAIRES BRETONNES recueillies par Yves LE DIBERDER

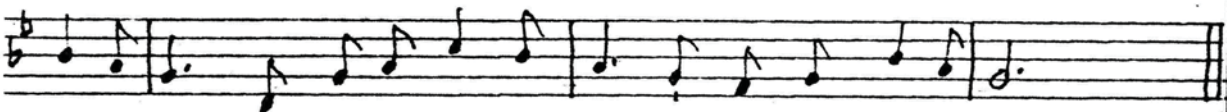
00380/01

C.62

CHELÉÙET, TUD YEVANG ...







Chelèùet, tud yevang, éhan d' larèt t'oh un dra
zou saùed er blé-man ar virhièd Locmaria.

Zou saùed er blé-man ar virhièd Locmaria
en des charret craùaj monèt de bardônnat.

É pardon Sant Thuriaù é larér é mant bet;
é banquettéù 'n hènt pras ind en des roulellet.

É banquettéù 'n hènt pras ind en des roulellet,
dantér er vèrh Mari, larér, zou coussiet.

Dantér er vèrh Mari a zou bet coussiet,
er plahic yevanq-cé ne hré nameit houilet.

- "Taù té, me hoér Mari, taù té, ne houiles chet,
"pe arriùeémb ér guér é vou digoussiet."

Ha cuhed é en hiaol ha saùed é er loér,
ha mirhièd Locmaria dan er glao bras d'er guér.

00380/01

c.62

CHELéùET, TUD YEVANO ...

"Dalh té, Julian-Mari, dalh té me varapluie
"ma dronsan men dantér ha ma yamb ni d'er guér.

"Ra té, Julian-Mari, ra té ha doquic gùèn,
"ra éan d'er Vatelinèn de laquat 'n hé barlèn."

Er blé-men, a larér, vou fèst é ty 'r Hocher,
ur livr bara doh 'n trest, ur peinpein doh er bér.

Ur livr bara doh 'n trest, ur peinpein doh er bér
aveit regalein ol er chass ag er hartér.

Er Morhoh a Guérforn 'n doé astenned é vriah,
deoé saùed é zorn, taolet peinpein gu'er hah.

Ha più a zou drèman é seùel sônnenméù ?
Mari-Jeannig er Floh, Jèb-Mari Kérzèrhéù.

Ha più a zou drèmen zou çansed er gohan ?
meit Mari-Jeann er Floh ha Pèrinig Er Jean.

Chanté par RiCHARD, de Béaùmér en CARNAC, le 27 décembre I9II.

(I) Le collecteur n'ayant pas donné l'air, j'ai emprunté celui d'une autre chanson populaire.

Edouard GiLLiOUARD